

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2007-2008

17 JUNI 2008

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 27 van de faillissementswet van 8 augustus 1997

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEREN MAHOUX EN COLLIGNON

Art. 2

In punt B van dit artikel, de woorden « wegens de belangrijkheid of complexiteit » vervangen door de woorden « wegens de specificiteit ».

Verantwoording

Het is niet de belangrijkheid of de complexiteit van het faillissement, maar wel de specificiteit ervan, meer bepaald de technische specificiteit, die rechtvaardigt dat er een beroep wordt gedaan op gespecialiseerde curatoren die op de lijst staan van een andere rechtbank van koophandel dan die welke het faillissement heeft uitgesproken.

Zie:

Stukken van de Senaat:

4-18 - BZ 2007:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Van Parys.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

17 JUIN 2008

Proposition de loi modifiant l'article 27 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites

AMENDEMENTS

N° 1 DE MM. MAHOUX ET COLLIGNON

Art. 2

Au point B de cet article, remplacer les mots « l'importance ou de la complexité » par les mots « la specificité ».

Justification

Ce n'est pas l'importance ou la complexité d'une faillite mais bien sa spécificité, notamment technique, qui peut justifier le recours à des curateurs spécialisés, du ressort d'un barreau autre que celui où a été prononcée la faillite.

Philippe MAHOUX.
Christophe COLLIGNON.

Voir:

Documents du Sénat:

4-18 - SE 2007:

N° 1: Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Van Parys.

Nr. 2 VAN DE HEER VANDENBERGHE

(Subamendement op amendement nr. 1)

Art. 2

In de voorgestelde tekst, de woorden «de specificiteit» vervangen door de woorden «het bijzonder karakter».

Verantwoording

Betere formulering.

N° 2 DE M. VANDENBERGHE

(Sous-amendement à l'amendement n° 1)

Art. 2

Dans le texte proposé, remplacer les mots «la spécificité» par les mots «le caractère spécifique».

Justification

Meilleure formulation.

Hugo VANDENBERGHE.